

Packaging & Transport Instruction

Annex to VN 1577-1

Rev. 01



	Name	Signature
Created	Martin Härle - Vqm	
Checked	Rainer Illenberger - pecsw	
Approved	Joachim Mai - peccs	

Goal - Ziel



This visual instruction is an annex to the Voith general packaging standard. The shown photos of ok / nok are examples without claim to be complete. For detailed information please see the written instructions and documents in it's actual version:

Diese visuelle Anleitung ist ein Anhang zum allgemeinen Voith Verpackungsstandard. Die Fotos zeigen ok / nok Beispiele ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Für detaillierte Informationen lesen Sie bitte die Anweisungen und Dokumente in der jeweils gültigen Version:

VN 1576-1 Konservierung und Lagerung Teil 1: Allgemeine Konservierung und Lagerung , Preservation and Storage Part 1: General preservation and storage
VN 1577-1 Verpackungsstandard Teil 1: Allgemeiner Verpackungsstandard , Packaging Standard Part 1: General packaging standard
VN 1577-ff Bauteil-Typ-spezifische Verpackungsstandards , Part-type-specific packaging standards

**This visual instruction can be opened by the QR Code on the handling unit label
Diese visuelle Erläuterung kann über den QR Code auf dem Handling Unit Label geöffnet werden**



Content - Inhalt

VOITH

1. **Cardboard box packaging – Kartonverpackung**
2. **Palette packaging – Paletten Verpackung**
3. **PE foil packaging – PE Folie Verpackung**
4. **Wooden box packaging – Holzkistenverpackung**
5. **Container packaging – Containerverpackung**
6. **Marking signs – Markierungs-Hinweise**
7. **Repair instructions - Reparaturanweisung**
8. **Failure information – Fehler-Information , -Meldung**

1. Cardboard box packaging – Kartonverpackung

VOITH



> 5 - 30 kg
> 11 - 66 lbs



> 1000 kg
> 2205 lbs



> 30 - 1000 kg
> 66 - 2205 lbs

2. Palette packaging – Palettenverpackung

VOITH



Paper - Papier



PE foil – PE Folie

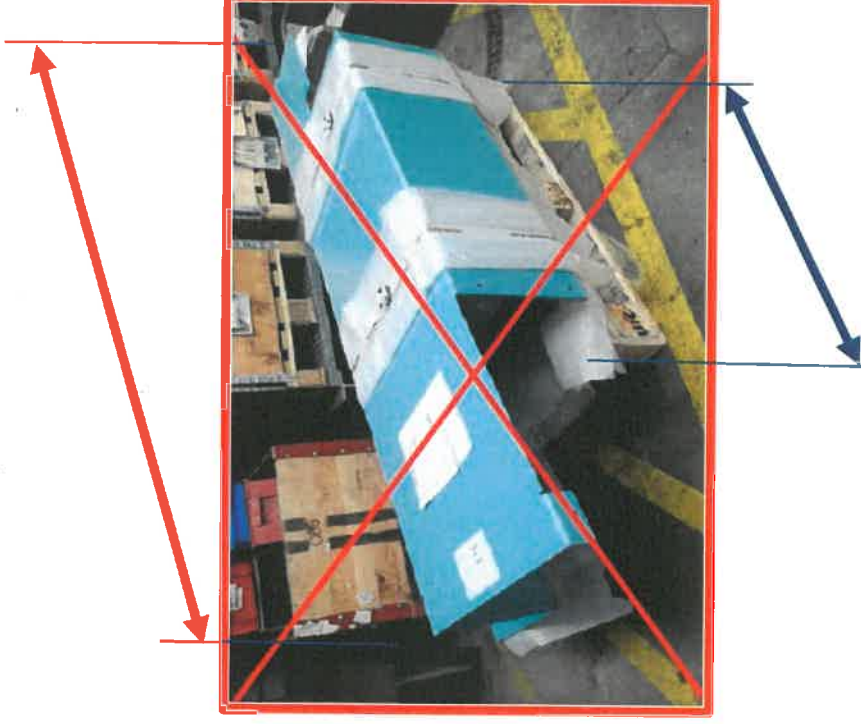
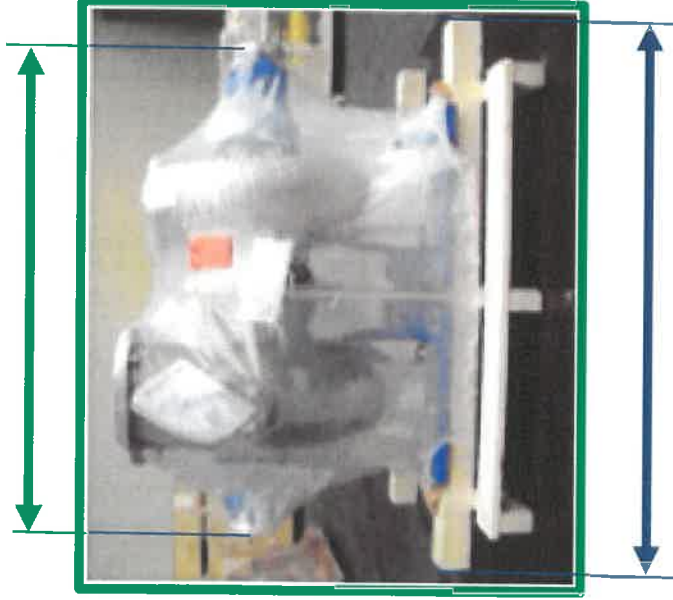


**Styrofoam chips
– Styropor Chips**



2. Palette packaging – Palettenverpackung

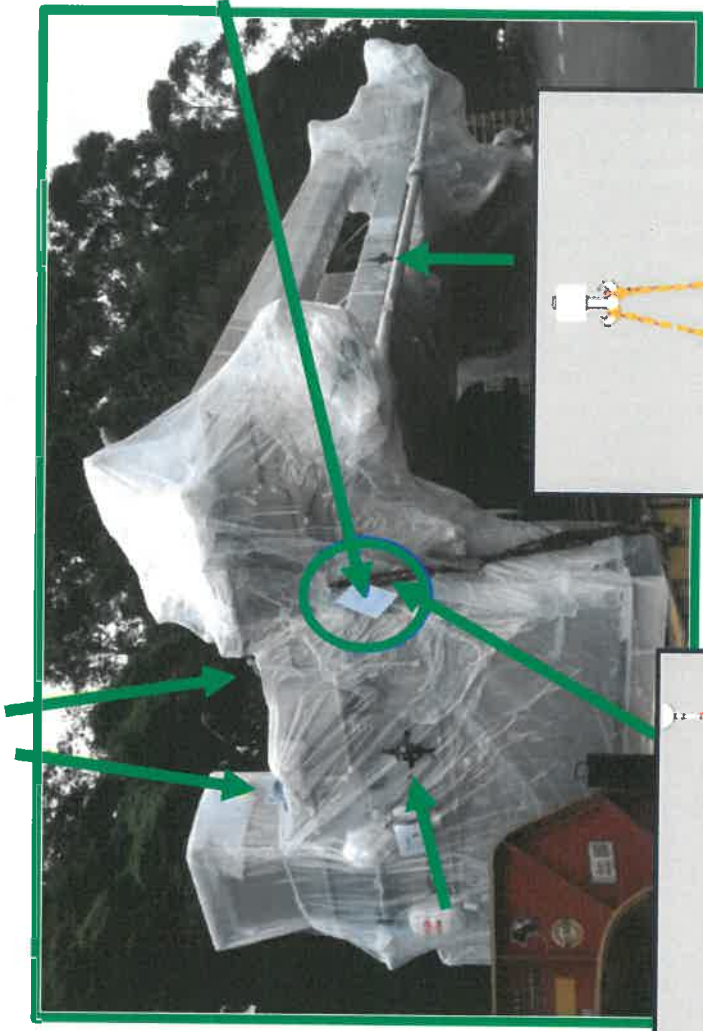
VOITH



No part overlap – Kein Überstand des Bauteils

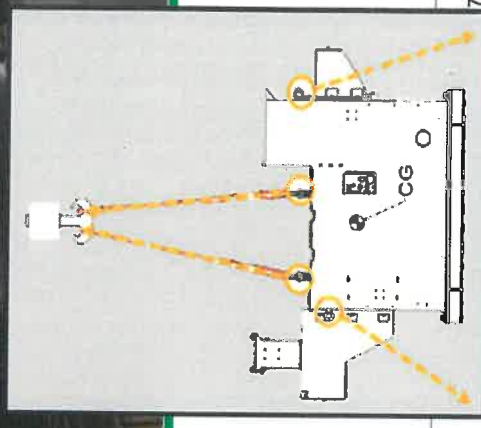
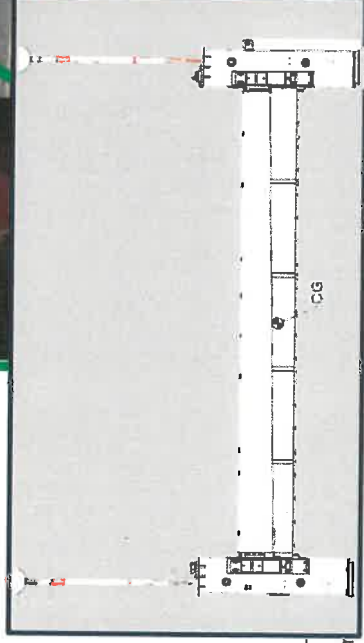
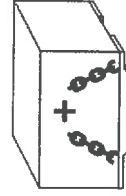
3. PE foil packaging – PE Folie Verpackung

VOITH



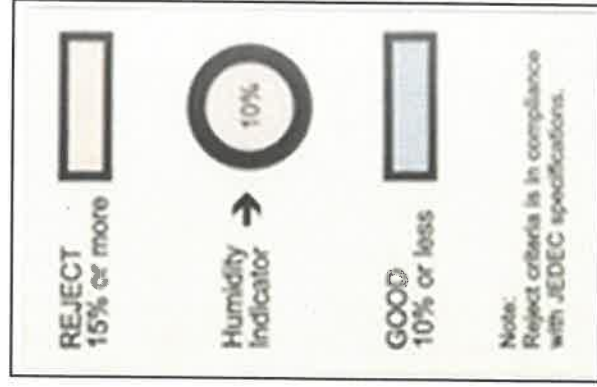
Lashing points sealed – Anschlagpunkte eingefoliet

No marking – Keine Kennzeichnungen



3. PE foil packaging – PE Folie Verpackung

VOITH



Change drying agent – Erneuerung Trocknungsmittel



5. Container packaging – Containerverpackung

VOITH



Parts can shift – Ladung kann verrutschen
No center of gravity – Schwerpunkt außer Mitte

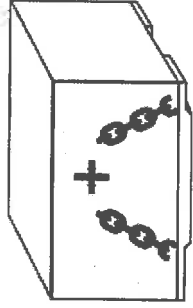


6. Marking signs – Markierungs-Hinweise

VOITH



Center of gravity - Schwerpunkt



Lashing points - Anschlagpunkte



No forklift handling – Nicht mit Gabelstapler bewegen



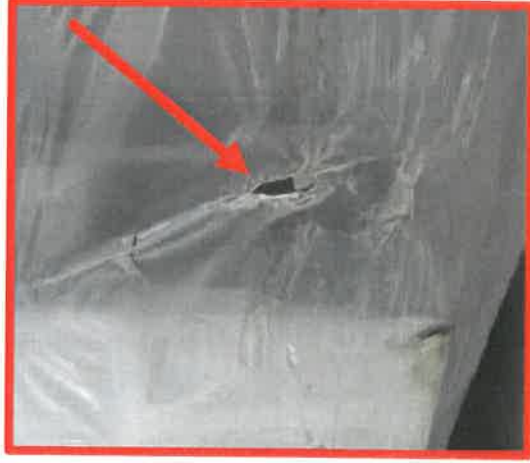
Dry storage – Trockene Lagerung



Corrosion protected parts – Korrosiongeschützte Teile

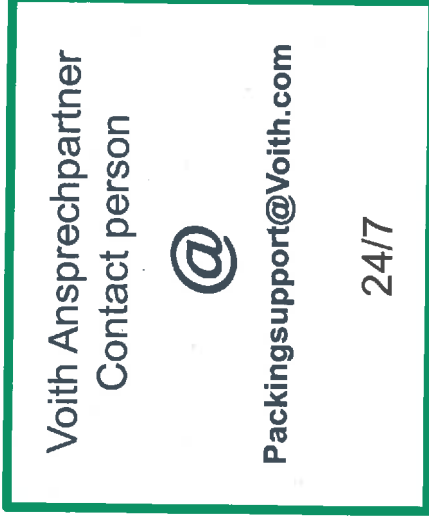
7. Repair instructions - Reparaturanweisung

VOITH



**Autonomous repair –
Selbständige Reparatur
crack in foil up to 12 inch
Risse in Folie bis 30 cm**

Information - Information



3M 4828 Reparatur Klebeba...

Sticky tape - Klebeband

Vielen Dank!
Thank you